

## Motivi u argumenti prinċipali

L-eżenzjoni mit-taxxa fuq it-trasferiment ta' proprjetà immobbli hija essenzjalment ta' benefiċċju għaċ-ċittadini Griegi. Il-fatt li ċittadini Komunitarji li ma jirrisjedux fil-Greċja huma esklużi mill-eżenzjoni jikkostitwixxi diskriminazzjoni minhabba ċittadinanza u dan jagħmel diffiċli u jostakola liċ-ċittadini ta' Stati Membri oħra milli jaċċeddu għas-suq tal-ewwel abitazzjoni fl-imsemmi pajjiż. Dan l-ostakolu diskriminatorju huwa kkonfermat u msahħah mil-limitazzjoni esplicita tal-eżenzjoni għaċ-ċittadini Griegi residenti barra l-pajjiż.

Il-miżura ma tiffavorixxi l-aċċess tal-persuni residenti fil-pajjiż għall-abitazzjoni tagħhom u dan fid-dawl tan-nuqqas ta' l-obbligi korrispondenti fir-rigward tal-użu tal-proprjetà immobbli. Barra minn hekk, din il-miżura hija eċċessiva peress li r-residenza effettiva tista' tiġi vverifikata permezz ta' dikjarazzjoni tax-xerrejja, flimkien mad-diversi dokumenti elenkati fir-reġistru jew permezz ta' spezzjonijiet.

Fir-rigward tar-restrizzjoni esplicita tal-eżenzjoni għal Griegi residenti barra mill-pajjiż, din ma tistax tiġi ġġustifikata minhabba l-għan ta' ripatrijazzjoni tagħhom, peress li tikser id-dritt ta' moviment liberu.

## Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mit-Tribunale di Milano fit-12 ta' Mejju 2009 — Flos SpA vs Semeraro Casa e Famiglia SpA

(Kawża C-168/09)

(2009/C 167/08)

Lingwa tal-kawża: It-Taljan

### Qorti tar-rinviju

Tribunale di Milano

### Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Flos SpA.

Konvenuta: Semeraro Casa e Famiglia SpA.

### Domandi preliminari

1) L-Artikoli 17 u 19 tad-Direttiva Nru 98/71/KE <sup>(1)</sup> għandhom jiġu interpretati fis-sens li, abbażi ta' liġi nazzjonali ta' Stat Membru li — bis-sahħa ta' tali direttiva — introduċa fis-sistema legali tiegħu l-protezzjoni tad-drittijiet tal-awtur għad-disinni u l-mudelli, il-possibbiltà mogħtija lil dan l-Istat Membru li jiddetermina b'mod awtonomu l-portata tal-protezzjoni u l-kundizzjonijiet li fihom din tingħata tista' tinkludi wkoll l-esklużjoni tal-protezzjoni stess fir-rigward ta' disinni u mudelli li — minkejja li jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti għall-protezzjoni stabbilita mid-drittijiet tal-awtur — kellhom ikunu kkunsidrati bħala li jaqgħu taħt id-dominju pubbliku qabel id-data tad-dhul fis-sehħ tad-dispożizzjonijiet legali li introduċew fis-sistema legali interna l-protezzjoni tad-drittijiet tal-awtur għad-disinni u l-mudelli, inkwantu dawn qatt ma kienu ġew irre-

ġistrati bħala disinni jew mudelli jew inkwantu r-registrazzjoni relatata kienet diġà skadiet?

2) Fil-każ ta' risposta negattiva għall-ewwel domanda, l-Artikoli 17 u 19 tad-Direttiva Nru 98/71/KE għandhom jiġu interpretati fis-sens li, abbażi ta' liġi nazzjonali ta' Stat Membru li — bis-sahħa ta' tali direttiva — introduċa fis-sistema legali tiegħu l-protezzjoni tad-drittijiet tal-awtur għad-disinni u l-mudelli, il-possibbiltà mogħtija lil dan l-Istat Membru li jiddetermina b'mod awtonomu l-portata tal-protezzjoni u l-kundizzjonijiet li fihom din tingħata tista' tinkludi wkoll l-esklużjoni tal-protezzjoni stess fir-rigward ta' disinni u mudelli li — minkejja li jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti għall-protezzjoni stabbilita mid-drittijiet tal-awtur — kellhom ikunu kkunsidrati bħala li jaqgħu taħt id-dominju pubbliku qabel id-data tad-dhul fis-sehħ tad-dispożizzjonijiet legali li introduċew fis-sistema legali interna l-protezzjoni tad-drittijiet tal-awtur għad-disinni u l-mudelli u fejn terza persuna — mhux awtorizzata mill-proprjetarju tad-drittijiet tal-awtur fuq tali disinni u mudelli — kienet diġà mmanifatturat u kkummerċjalizzat f'dak l-Istat prodotti magħmulin skont dawn id-disinni u mudelli?

3) Fil-każ ta' risposta negattiva għat-tieni u t-tielet domandi, l-Artikoli 17 u 19 tad-Direttiva Nru 98/71/KE għandhom jiġu interpretati fis-sens li, abbażi ta' liġi nazzjonali ta' Stat Membru li — bis-sahħa ta' tali direttiva — introduċa fis-sistema legali tiegħu l-protezzjoni tad-drittijiet tal-awtur għad-disinni u l-mudelli, il-possibbiltà mogħtija lil dan l-Istat Membru li jiddetermina b'mod awtonomu l-portata tal-protezzjoni u l-kundizzjonijiet li fihom din tingħata tista' tinkludi wkoll l-esklużjoni tal-protezzjoni stess fir-rigward ta' disinni u mudelli li — minkejja li jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti għall-protezzjoni stabbilita mid-drittijiet tal-awtur — kellhom ikunu kkunsidrati bħala li jaqgħu taħt id-dominju pubbliku qabel id-data tad-dhul fis-sehħ tad-dispożizzjonijiet legali li introduċew fis-sistema legali interna l-protezzjoni tad-drittijiet tal-awtur għad-disinni u l-mudelli u fejn terza persuna — mhux awtorizzata mill-proprjetarju tad-drittijiet tal-awtur fuq tali disinni u mudelli — kienet diġà mmanifatturat u kkummerċjalizzat f' dak l-Istat prodotti magħmulin skont dawn id-disinni u mudelli, fejn tali esklużjoni hija determinata għal perijodu sostanzjali (ekwivalenti għal għaxar snin).

<sup>(1)</sup> ĠU L 289, p. 28

## Rikors ipprezentat fit-13 ta' Mejju 2009 — Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs Ir-Repubblika tal-Polonja

(Kawża C-172/09)

(2009/C 167/09)

Lingwa tal-kawża: Il-Pollakk

### Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: P. Dejmek u K. Gawlik)

Konvenuta: Ir-Repubblika tal-Polonja

**Talbiet tar-rikorrenti**

— tiddikjara li billi ma adottatx il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi neċessarji kollha sabiex tikkonforma ruhha mad-Direttiva 2005/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ottubru 2005 dwar il-prevenzjoni tal-użu tas-sistema finanzjarja għall-iskop tal-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu<sup>(1)</sup>, jew, f'kull każ, billi ma nnotifikathomx lill-Kummissjoni, ir-Repubblika tal-Polonja naqset milli twettaq l-obbligi tagħha taht din id-direttiva.

— tikkundanna lir-Repubblika tal-Polonja għall-ispejjeż.

**Motivi u argumenti prinċipali**

It-terminu sabiex id-Direttiva 2005/60/KE tiġi trasposta fid-dritt nazzjonali skada fil-15 ta' Dicembru 2007. Issa, fid-data tal-preżentata ta' dan ir-rikors, il-konvenuta kienet għadha ma adottatx il-miżuri neċessarji kollha sabiex tittrasponi d-direttiva fid-dritt nazzjonali jew, f'kull każ, kienet għadha ma nnotifikathomx lill-Kummissjoni.

<sup>(1)</sup> ĠU L 309, p. 15

**Rikors ippreżentat fl-14 ta' Mejju 2009 — Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs Ir-Repubblika tal-Polonja**

**(Kawża C-174/09)**

(2009/C 167/10)

*Lingwa tal-kawża: Il-Pollakk*

**Partijiet**

*Rikorrenti:* Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: M. Kaduczak u S. Schönberg, aġenti)

*Konvenuta:* Ir-Repubblika tal-Polonja

**Talbiet tal-partijiet rikorrenti**

— tikkonstata li billi ma adottatx il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi neċessarji sabiex timplemmenta d-Direttiva 2005/32/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Lulju 2005 dwar it-twaqqif ta' qafas għall-iffissar tar-reqwiżiti għall-eko-disinn ta' prodotti li jużaw l-enerġija<sup>(1)</sup> u, fi kwalunkwe każ, billi ma informatx lill-Kummissjoni dwar l-adozzjoni ta' dawn id-dispożizzjonijiet, ir-Repubblika tal-Polonja naqset milli twettaq l-obbligi tagħha taht din id-direttiva;

— tikkundanna lir-Repubblika tal-Polonja għall-ispejjeż.

**Motivi u argumenti prinċipali**

It-terminu għat-traspożizzjoni tad-Direttiva 2005/32/KE skada fil-11 ta' Awwissu 2007. Sad-data tal-preżentata ta' dan ir-rikors, il-konvenuta kienet għadha ma adottatx id-dispożizzjonijiet neċessarji kollha sabiex tittrasponi d-direttiva u, fi

kwalunkwe każ, hija ma kinitx informat lill-Kummissjoni dwar dan.

<sup>(1)</sup> ĠU L 191, p. 29

**Rikors ippreżentat fis-26 ta' Mejju 2009 — Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs Ir-Repubblika Ellenika**

**(Kawża C-183/09)**

(2009/C 167/11)

*Lingwa tal-kawża: Il-Grieg*

**Partijiet**

*Rikorrenti:* Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: D. Triantafyllou u Irò Dimitriou)

*Konvenuta:* Ir-Repubblika Ellenika

**Talbiet**

— tiddikjara li r-Repubblika Ellenika, billi m'adottatx il-liġijiet, ir-regolamenti, u d-dispożizzjonijiet amministrattivi neċessarji sabiex tikkonforma ruhha mad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE, tat-28 ta' Novembru 2006, dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud<sup>(1)</sup> jew, fi kwalunkwe każ, billi ma kkomunikatx l-imsemmija dispożizzjonijiet lill-Kummissjoni, naqset milli twettaq l-obbligi tagħha taht l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 412(1) ta' din id-direttiva.

— tikkundanna lir-Repubblika Ellenika għall-ispejjeż.

**Motivi u argumenti prinċipali**

It-terminu għat-traspożizzjoni tad-Direttiva 2006/112/KE fid-dritt nazzjonali skada fl-1 ta' Jannar 2008.

<sup>(1)</sup> ĠU L 347, p. 1

**Rikors ippreżentat fis-26 ta' Mejju 2009 — Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs Ir-Renju ta' Spanja**

**(Kawża C-184/09)**

(2009/C 167/12)

*Lingwa tal-kawża: L-Ispanjol*

**Partijiet**

*Rikorrenti:* Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: E. Adserá Ribera u A. Marghelis, aġenti)

*Konvenut:* Ir-Renju ta' Spanja